

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 3831:2004**

**01-maj-2004**

---

**Aerospace series - Inserts, thickwall, self-locking, in heat resisting steel FE-PM3801 (17-4PH), MoS2 coated**

Aerospace series - Inserts, thickwall, self-locking, in heat resisting steel FE-PM3801 (17-4PH), MoS2 coated

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**Ta slovenski standard je istoveten z:** [SIST EN 3831:2004](#)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2e5dbb06-aa30-4ea4-bc9e-60aa180da89b/sist-en-3831-2004>

---

**ICS:**

49.030.30      Maticе      Nuts

**SIST EN 3831:2004**      en

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 3831:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2e5dbb06-aa30-4ea4-bc9e-60aa180da89b/sist-en-3831-2004>

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 3831**

January 2003

ICS 49.030.30

English version

**Aerospace series - Inserts, thickwall, self-locking, in heat  
resisting steel FE-PM3801 (17-4PH), MoS<sub>2</sub> coated**

This European Standard was approved by CEN on 2 June 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 3831:2004  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2e5dbb06-aa30-4ea4-bc9e-60aa180da89b/sist-en-3831-2004>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	page
<b>Foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>0      Introduction .....</b>	<b>3</b>
<b>1      Scope .....</b>	<b>3</b>
<b>2      Normative references .....</b>	<b>3</b>
<b>3      Required characteristics .....</b>	<b>4</b>
<b>3.1    Configuration – Dimensions- Tolerances – Masses.....</b>	<b>4</b>
<b>3.2    Material.....</b>	<b>4</b>
<b>3.3    Surface treatment .....</b>	<b>4</b>
<b>4      Insert definition .....</b>	<b>4</b>
<b>4.1    Nominal size insert .....</b>	<b>5</b>
<b>4.2    Repair size insert .....</b>	<b>6</b>
<b>5      Designation.....</b>	<b>6</b>
<b>6      Marking .....</b>	<b>7</b>
<b>7      Technical specification.....</b>	<b>7</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 3831:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2e5dbb06-aa30-4ea4-bc9e-60aa180da89b/sist-en-3831-2004>

## Foreword

This document (EN 3831:2003) has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers – Standardization (AECMA-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2003.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

For design and installation procedures see EN 4014 and EN 4015.

[SIST EN 3831:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2e5dbb06-aa30-4ea4-bc9e-60aa180da89b/sist-en-3831-2004>

### 1 Scope

This standard specifies the characteristics of self-locking, thickwall inserts, in FE-PM3801, MoS<sub>2</sub> coated, for aerospace applications.

Maximum test temperature: 350 °C

### 2 Normative references

ISO 5855-2 Aerospace - MJ threads - Part 2 : Limit dimensions for bolts and nuts

EN 2424 Aerospace series - Marking of aerospace products

EN 2491 Aerospace series - Molybdenum disulphide dry lubricants - Coating methods

EN 3899 Aerospace series – Inserts, thickwall, self-locking, MJ threads, in heat resisting steel FE-PM3801 (17-4PH) – Technical specification <sup>1)</sup>

EN 3906 Aerospace series – Martensitic corrosion resisting steel FE-PM3801 – Air melted – Solution treated – Bar – D ≤ 50 mm – For the manufacture of fasteners – 1100 MPa ≤ R<sub>m</sub> ≤ 1300 MPa <sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Published as AECMA Prestandard at the date of publication of this standard

## EN 3831:2003 (E)

- EN 4014 Aerospace series - Inserts, thickwall, self-locking - Design standard<sup>1)</sup>
- EN 4015 Aerospace series - Inserts, thickwall, self-locking - Installation and removal procedure<sup>1)</sup>
- TR 3198 Aerospace series – Manufacturers' identification monograms and marks for EN aerospace products<sup>2)</sup>

### 3 Required characteristics

#### 3.1 Configuration – Dimensions- Tolerances – Masses

See figure 1 and tables 1 and 2. Dimensions and tolerances are in millimetres. They apply before MoS<sub>2</sub> coating.

#### 3.2 Material

EN 3906

#### 3.3 Surface treatment

EN 2491

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

### 4 Insert definition

[SIST EN 3831:2004](#)

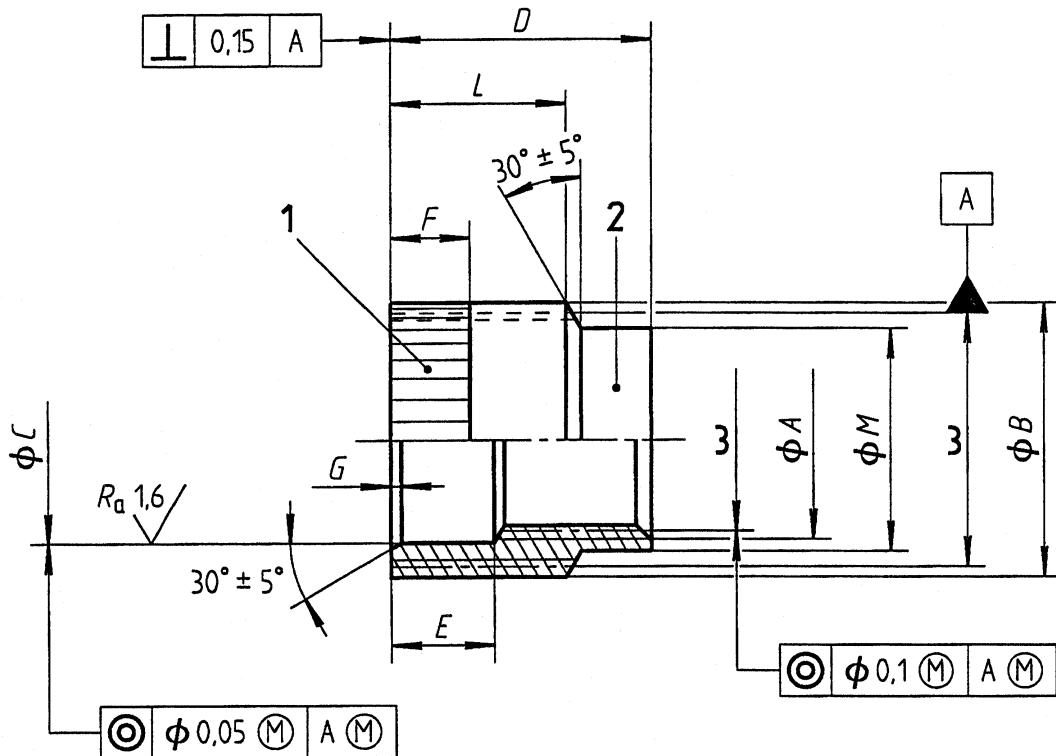
$R_a$  3,2 ✓ [  $R_a$  1,6 ✓ ] <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2e5dbb06-aa30-4ea4-bc9e-60aa180da89b/sist-en-3831-2004>

Values apply before MOS<sub>2</sub> coating.

Remove sharp edges 0, 1 to 0,4.

---

<sup>2)</sup> Published as AECMA Technical Report at the date of publication of this standard



## iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

### Key

- 1 Knurl across thread to produce  $J$  number of serration
- 2 Form out-of-round in this area to achieve the self-locking requirement
- 3 Pitch diameter <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2e5dbb06-aa30-4ea4-bc9e-60f1801897/cor-3831-2004>

Details of form not stated are left to the manufacturer's discretion.

Figure 1

### 4.1 Nominal size insert

See table 1.

**Table 1**

<b>A</b> Internal thread <sup>a</sup>		<b>B</b> External thread <sup>a</sup>	<b>C</b> <sup>+0,2</sup> 0	<b>D</b> <sup>± 0,3</sup>	<b>E</b> <sup>± 0,2</sup>	<b>F</b> <sup>± 0,3</sup>	<b>G</b> max.	<b>J</b> min.	<b>L</b> max.	<b>M</b> <sup>b</sup>	Mass Kg/1000 parts ≈
Code	Designation	Designation									
050-0	MJ5x0,8-4H6H	MJ8x1-4h6h	6	7,6	3	2,3	0,3	24	5,1	6,5	0,9
060-0	MJ6x1-4H5H	MJ9x1-4h6h	7	8,9	3,2	2,4		27	5,8	7,5	1,4
070-0	MJ7x1-4H5H	MJ10x1-4h6h	8	10,9	3,6	2,7		28	7,3	8,5	2
080-0	MJ8x1-4H5H	MJ11x1-4h6h	9	12,9	4	2,9		32	9	9,5	2,6
100-0	MJ10x1,25-4H5H	MJS13x1-4h6h	11	16,2	4,7	3,3		37	11,5	11,5	4,5

<sup>a</sup> In accordance with ISO 5855-2<sup>b</sup> After deformation

## 4.2 Repair size insert

See table 2.

**Table 2**

<b>A</b> Internal thread <sup>a</sup>		<b>B</b> External thread <sup>a</sup>	<b>C</b> <sup>+0,2</sup> 0	<b>D</b> <sup>± 0,3</sup>	<b>E</b> <sup>± 0,2</sup>	<b>F</b> <sup>± 0,3</sup>	<b>G</b> max.	<b>J</b> min.	<b>L</b> max.	<b>M</b> <sup>b</sup>	Mass Kg/1000 parts ≈
Code	Designation	Designation									
050-1	MJ5x0,8-4H6H	MJ9x1-4h6h	7	7,6	3,2	2,4	0,3	27	4,8	6,5	1,5
060-1	MJ6x1-4H5H	MJ10x1-4h6h	8	8,9	3,6	2,7		28	5,5	7,5	2
070-1	MJ7x1-4H5H	MJ11x1-4h6h	9	10,9	4	2,9		32	7	8,5	3
080-1	MJ8x1-4H5H	MJ12x1-4h6h	10	12,9	4,7	3,3		33	8,6	9,5	3,8
100-1	MJ10x1,25-4H5H	MJ14x1-4h6h	12	16,2	5,2	3,5		40	11,1	11,5	6,3

<sup>a</sup> In accordance with ISO 5855-2<sup>b</sup> After deformation

## 5 Designation

EXAMPLE :

Description block	Identity block
<b>INSERT THICKWALL</b>	<b>EN3831-050-1</b>

Number of this standard \_\_\_\_\_

Thread code (see tables 1 and 2) \_\_\_\_\_

NOTE If necessary, the code I9005 (Cage code allocated to AECMA) shall be placed between the description block and the identity block.